



ASORA

AÑO 15 - NUMERO 86

Programa de
Diseño
002

15 Años

1994
2009



en Marzo

FITECMA

9^a
Edición

Feria Internacional de
Madera & Tecnología

2 al 6 de marzo de 2010

La Rural, Predio Ferial de Buenos Aires, Argentina

STAFF

Año 15 - Nº 86
Noviembre - Diciembre 2009

Editor y Propietario
ASORA

Director Periodístico
Roberto Luis Minoli

Secretario de Redacción
Alberto Pelagallo

Marketing y Asesoría Técnica
Roberto Romiti

Coordinación General
José Vásquez

Comisión Directiva

Presidente: Jorge Götttert

Vicepresidente: Nora Reznik

Secretario: Rodolfo Kolar

Prosecretario: Marcos Ciani

Tesorero: Jorge Prieto

Protesorero: Armando Chichiarelli

Vocales: Fernando Capdevila, Osvaldo Frund,
Roberto Catavorello, Jorge Sánchez

Vocales Suplentes: Gonzalo Linares,
Oscar Desiderio, Guido Parisotto

Comisión Revisora de Cuentas 2007-2009
Cristina Bethke, Héctor Fernández,
Damián Cabello

**Grupo de Preservación Industrial
de la Madera**

Asesor: Roberto G. Chiani

ASORA Revista, es una publicación de la
Asociación de Fabricantes y Representantes
de Máquinas, Equipos y Herramientas
para la Industria Maderera.

ASORA: Bernardo de Irigoyen 972 - P3
(C1072AAT) Buenos Aires - Argentina
Tel./Fax: (+54-11) 5235-0011/12/13/14
E-mail: revista@asora.org.ar
www.asora.org.ar

Representante en U.S.A. - U.S.A. Representative
VANCE PUBLISHING 400 Knightsbridge Parkway
Lincolnshire IL-60069
Tel: (+1-847) 634-4365 Fax (+1-847) 634-4379

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 448417
ISSN 0328-8803

ASORA es marca registrada Nº 1.695.346/345
Arte e impresión: Emede S.A.

Se permite la reproducción total o parcial del material publicado en ASORA bajo la condición expresa de citar la fuente, debiendo enviar al editor copia del material utilizado. ASORA no se responsabiliza de las opiniones y artículos técnicos firmados, quedando todos ellos bajo la expresa responsabilidad de los autores.



La certificación de ASORA a su "Sistema de Gestión de la Calidad IRAM-ISO 9001:2008" alcanza también a FITECMA y a la edición de ASORA Revista.



Circulación verificada.
6000 ejemplares.
Nº de inscripción 265.

ASORA Revista festejó su 15º Aniversario

Con una reunión realizada el 18 de noviembre en el Salón Bajo Belgrano, de la ciudad de Buenos Aires, a la que asistieron especialmente invitados empresarios de todo el país, funcionarios, representantes de entidades empresarias, técnicos y anunciantes, ASORA Revista festejó sus quince años de vida editorial.

En una velada que facilitó la interrelación entre los distintos actores que integran la cadena de valor de la industria de la madera y el mueble, Jorge Götttert y Nora Reznik, Presidente y Vicepresidente de la Asociación de Fabricantes y Representantes de Máquinas, Equipos y Herramientas para la Industria Maderera - ASORA, pusieron de relieve aspectos que caracterizan la vida empresaria en el país y destacaron el rol de la revista como un medio de comunicación al servicio del desarrollo de todos los sectores de la industria.

08 · FERIAS

FITECMA presentará todas las innovaciones para las industrias de la madera y el mueble

Del 2 al 6 de marzo próximo, FITECMA - Feria Internacional de Madera & Tecnología, seguramente reafirmará todos los pergaminos ganados en las ocho ediciones anteriores y cubrirá la gran expectativa que ha despertado en todo el país, reflejada en los 5.754 pedidos de preacreditación para visitarla.

En los 30.000 m² que cubrirá la exposición, los visitantes tendrán la oportunidad de tomar contacto con más de 200 expositores de 25 países y más de 400 marcas representadas, las que exhibirán la más variada gama de productos y soluciones tecnológicas para la optimización de los distintas etapas de cada una de las industrias de la cadena de valor madera - muebles.

En esta edición Suplemento Especial con las Novedades que se presentarán en la feria.

48 · DISEÑO

La madera volvió a ocupar un lugar destacado en la última edición de Casa FOA

Durante el último cuarto de siglo, Casa FOA realizó 26 exitosas exposiciones, convirtiéndose en la muestra de arquitectura, diseño de interiores y paisajismo más importante del país.

En esta oportunidad, del 4 de setiembre al 18 de octubre, la Tribuna II del Hipódromo de Palermo fue el marco elegido para presentar una muestra totalmente innovadora con una selección hecha entre más de 200 estudios. En los 9.000 m² se realizaron 47 ambientaciones, de los cuales 2.400 m² fueron destinados al paisajismo. En todas ellas, la madera mostró las inmensas posibilidades que tiene en cuanto a belleza y aplicaciones, ligada fundamentalmente al concepto de confort, status, y material amigable con el medio ambiente.

60 · DISEÑO

El Plan Nacional de Diseño extiende su estrategia con el sector del mueble

Durante 2009 el Plan Nacional de Diseño (PND) dependiente de la Subsecretaría de Industria del Ministerio de Industria y Turismo de la Nación, enfocó su gestión a la cadena de la madera y mueble con resultados muy positivos, al punto que ya está aprobada la continuidad para 2010 de su programa "Empresas con estrategia de diseño".

En diálogo con ASORA Revista, la coordinadora del Plan, DI Beatriz Sauret, repasó los resultados de la experiencia emprendida junto a CAFYDMA y anunció la continuidad de la misma durante 2010 en tres polos muebleros de la provincia de Santa Fe.

84 · CONSTRUCCION

La Sociedad Central de Arquitectos organizó un ciclo sobre materiales donde se destacó la madera

Organizadas por la Subcomisión de Diseño de la Sociedad Central de Arquitectos (SCA), se desarrollaron desde junio hasta noviembre en su sede central, las charlas del ciclo "Experiencias" con los materiales, en las que se abordó el trabajo sobre los materiales con la mirada de un arquitecto, un diseñador y un artista plástico.

La cerámica, el aluminio, el vidrio, el cartón y el hormigón ocuparon una jornada cada mes, la madera, en cambio, contó con tres días (una vez por semana) durante el mes de agosto. En el ciclo hubo lucidas presentaciones.

OTRAS NOTAS

06 Editorial	44 Institucional	94 Técnica
08 Fitecma	64 Política Industrial	100 Noticias
16 Suplemento	76 Internacional	104 Calendario Ferial
34 Empresas & Negocios	78 Mercados & Tendencias	
38 Empresas	90 Capacitación	